



ITEM: 871125226547

Download on the App Store
GET IT ON Google play

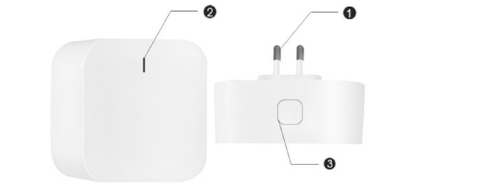
Powered by **tuya**
SmartLife

Smart Zigbee Gateway Quick start up guide

Safety information

When using electrical devices, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons including the following:

- Read all instructions before use and keep for future reference.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Children shall not play with the device.
- Keep the device out of reach of children less than 8 years.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If device is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Do not touch the device with wet hands.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.



Funktion

1. Plug
2. Indicator light
3. Create a new account or log in to your existing account.
4. Tap "+" to add the device.
5. Select the correct product from the list.
6. Plug in the Smart Zigbee gateway.
7. If the Reset button does not flash: Press and hold the reset button for 5 seconds. If the Reset button flashes: Confirm in the app.
8. Confirm the Wi-Fi network and password.
9. Note: make sure to use the 2.4 GHz network instead of the 5 GHz network.
9. Enter the device name.

Using the device

1. Download and install the app "Alpina Smart" from Apple App Store or Google Play Store on your mobile device.
2. Launch the app "Alpina Smart".
3. Create a new account or log in to your existing account.
4. Tap "+" to add the device.
5. Select the correct product from the list.
6. Plug in the Smart Zigbee gateway.
7. If the Reset button does not flash: Press and hold the reset button for 5 seconds. If the Reset button flashes: Confirm in the app.
8. Confirm the Wi-Fi network and password.
9. Note: make sure to use the 2.4 GHz network instead of the 5 GHz network.
9. Enter the device name.

Specifications

Maximum connected devices	50
Maximum power consumption	3W
Input voltage	90-250VAC 50/60Hz 0.3A
Wireless distance Zigbee	Up to 90m (no obstacles)
Wireless distance Wi-Fi	Up to 50m (no obstacles)
Frequency range	2405-2480MHz
Max RF output (Wi-Fi)	11.66 dBm
Max RF output (Zigbee)	7.02 dBm
Antenna gain	2dBi

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life.

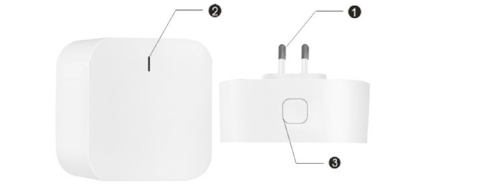
The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

Smarter Zigbee Gateway Kurzanleitung für die Inbetriebnahme

Sicherheitshinweise

Zur Reduzierung von Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahren sind beim Gebrauch von Elektrogeräten müssen stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen einzuhalten, wie:

- Lesen Sie alle Anweisungen vor dem Gebrauch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und anderen Geräten, wenn ein Problem auftritt.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als in der Bedienungsanleitung beschrieben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Bewahren Sie das Gerät außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Wenn das Gerät beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Das Gerät ist nur für den Einsatz in Innenräumen vorgesehen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert, ersetzen Sie es durch ein neues Gerät.



Funktion

1. Stecker
2. Kontrollleuchte
 - a. Durchgehend grün: Mit dem WLAN-Netz verbunden
 - b. Blau blinkend: Geht in den WLAN-Konfigurationsmodus
 - c. Aus: Keine Verbindung mit dem Netzwerk
3. Reset Taste

Gebrauch des Geräts

1. Laden Sie die App „Alpina Smart“ aus dem Apple App Store oder Google Play Store herunter und installieren Sie sie auf Ihrem mobilen Gerät.
2. Starten Sie die App „Alpina Smart“.
3. Erstellen Sie ein neues Konto oder melden Sie sich mit Ihrem bestehenden Konto an.
4. Tippen Sie auf „+“, um das Gerät hinzuzufügen.
5. Wählen Sie das richtige Produkt aus der Liste aus.
6. Schließen Sie den smarten Zigbee Gateway an.
7. Wenn die Reset Taste nicht blinkt: Halten Sie die Reset Taste 5 Sekunden lang gedrückt. Wenn die Reset Taste blinkt: Bestätigen Sie in der App.
8. Bestätigen Sie das WLAN-Netzwerk und das Passwort.
9. Anmerkung: Stellen Sie sicher, dass Sie das 2,4-GHz-Netzwerk anstelle des 5-GHz-Netzwerks verwenden.
9. Geben Sie den Gerätenamen ein.

Technische Daten

Maximal angeschlossene Geräte	50
Maximaler Stromverbrauch	3 W
Eingangsspannung	90 - 250V AC 50/60 Hz 0.3 A
Funkreichweite Zigbee	Bis zu 90 m (hindernisfrei)
Funkreichweite WLAN	Bis zu 50 m (hindernisfrei)
Frequenzbereich	2405 - 2480 MHz
Max. HF-Ausgangsleistung (Wi-Fi)	11,66 dBm
Max. HF-Ausgangsleistung (Zigbee)	7,02 dBm
Antennengewinn	2 dBi

Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektro- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haus- oder Gewerkerzeug entsorgt werden darf.

Die EU-Richtlinie für Elektrogeräte wurde erlassen, um Produkte nach den besten verfügbaren Verwertungs- und Recyclingverfahren aufzubereiten und so die Umweltauswirkung zu minimieren. Gefährliche Stoffe zu verarbeiten und eine Zunahme von Deponieabfällen zu vermeiden. Informieren Sie sich bei Ihrer zuständigen Behörde über die korrekte Entsorgung von Elektro- oder Elektronikgeräten.

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life.

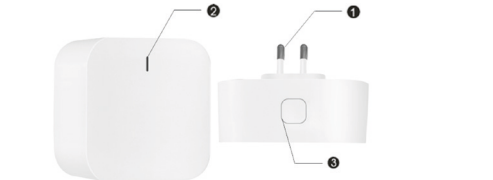
The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

Passerelle intelligente Smart Zigbee Guide de démarrage rapide

Informations de sécurité

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées afin de minimiser les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles, notamment les suivantes :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil et conservez-les pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Débranchez le produit du secteur et des autres équipements pour parer à tout problème.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues. N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Maintenez l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de son service client ou une personne aux qualifications similaires afin d'éviter tout danger.
- L'appareil convient uniquement pour une utilisation à l'intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- N'exposez pas le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, remplacez-le par un appareil neuf.



Fonction

1. Prise
2. Voyant lumineux
 - a. Vert constant : connecté au réseau Wi-Fi
 - b. Bleu clignotant : passage au mode de configuration Wi-Fi
 - c. Off (ÉTEINT) : Pas de connexion réseau
3. Bouton de réinitialisation

Utilisation de l'appareil

1. Téléchargez et installez l'application « Alpina Smart » depuis l'App Store d'Apple ou Google Play Store sur votre appareil mobile.
2. Lancez l'application « Alpina Smart ».
3. Créez un nouveau compte ou connectez-vous à votre compte existant.
4. Appuyez sur « + » pour ajouter l'appareil.
5. Sélectionnez le produit approprié à partir de la liste.
6. Branchez la passerelle intelligente Smart Zigbee.
7. Si le bouton de réinitialisation ne clignote pas : Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de réinitialisation pendant 5 secondes.
8. Confirmez le réseau Wi-Fi et le mot de passe.
9. Remarque : Veillez à utiliser le réseau 2,4 GHz au lieu du réseau 5 GHz.
9. Saisissez le nom de l'appareil.

Caractéristiques techniques

Nombre maximum d'appareils connectés.	50
Puissance/consommation nominale	3 W
Tension d'entrée	90-250 V CA 50/60 Hz 0,3 A
Distance sans fil Zigbee	Jusqu'à 90 m (sans obstacles)
Distance sans fil Wi-Fi	Jusqu'à 50 m (sans obstacles)
Gamme de fréquences	2 405 à 2 480 MHz
Puissance de sortie RF maximale (Wi-Fi)	11,66 dBm
Puissance de sortie RF maximale (Zigbee)	7,02 dBm
Gain d'antenne	2dBi

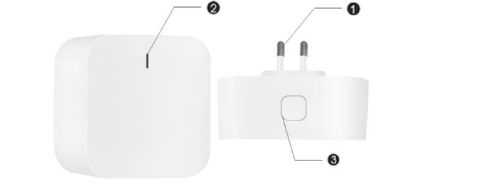
Le symbole situé au-dessus du produit et sur celui-ci signifie qu'il est classé en tant qu'équipement électrique ou électronique, et qu'il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères ou les déchets communs à la fin de sa vie utile. La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits à l'aide des meilleures techniques de récupération et de recyclage afin de réduire l'impact sur l'environnement, de traiter les substances dangereuses et d'éviter le développement des déchets. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur la mise au rebut des équipements électriques ou électroniques.

Slimme Zigbee-gateway Beknopte handleiding

Veiligheidsinformatie

Om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel bij het gebruik van elektrische apparaten te verkleinen, moeten altijd elementaire veiligheidsmaatregelen worden genomen, waaronder de volgende:

- Lees alle instructies voor gebruik en bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
- Ontkoppel het product van het stroomnet en andere apparatuur als er zich een probleem voordoet.
- Gebruik het apparaat alleen waarvoor het is bedoeld. Gebruik het product niet voor doelen die niet in de handleiding worden beschreven.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Houd het product buiten bereik van kinderen onder de acht jaar.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Als het product is beschadigd, moet u het laten vervangen door de fabrikant, de onderhoudstechnicus van de fabrikant of door een gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen.
- Het apparaat is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Raak het apparaat niet met natte handen aan.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Als het product niet meer juist werkt, moet u het vervangen.



Functie

1. Stekker
2. Indicaatielempje
 - a. Brandt groen: verbonden met het wifernetwerk
 - b. Knippert blauw: wifconfiguratiemodus wordt gestart
 - c. Uit: geen netwerkverbinding
3. Resetknop

Het apparaat gebruiken

1. Download en installeer de app Alpina Smart vanuit de Apple App Store of Google Play Store op uw mobiele apparaat.
2. Open de Alpina Smart-app.
3. Maak een nieuw account aan of meld u aan met een bestaand account.
4. Tik op "+" om het apparaat toe te voegen.
5. Selecteer het juiste product in de lijst.
6. Steek de slimme Zigbee-gateway in het stopcontact.
7. Als de resetknop niet knippert: houd de resetknop vijf seconden ingedrukt.
8. Bevestig het wifernetwerk en het wachtwoord.
9. Opmerking: zorg dat u het 2,4GHz-netwerk gebruikt in plaats van het 5GHz-netwerk.
9. Voer de naam van het apparaat in.

Specificaties

Maximumaantal verbonden apparaten	50
Maximaal energieverbruik	3 W
Ingangsspanning	90 - 250 V ~ 50 - 60 Hz, 0.3 A
Draadloos bereik Zigbee	Tot 90 m (zonder obstakels)
Draadloos bereik wif	Tot 50 m (zonder obstakels)
Frequentiebereik	2405 - 2480 MHz
Max. RF-uitgangsvermogen (Wi-Fi)	11,66 dBm
Max. RF-uitgangsvermogen (Zigbee)	7,02 dBm
Antennenversterking	2 dBi

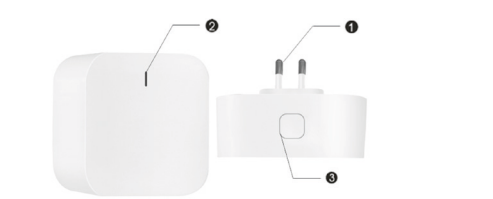
Bovenstaand symbool en het symbool op het product geven aan dat het product is geclassificeerd als elektrische of elektronische apparatuur en niet met het (huishoudelijk) afval mag worden weggegooid. De WEEE-richtlijn (Directive on Waste of Electrical and Electronic Equipment) schrijft voor dat producten gerecycled moeten worden met de best beschikbare herstel- en recycle technieken om de belasting op het milieu tot een minimum te beperken, gevaarlijke stoffen te behandelen en een grotere afvalbeheer te voorkomen. Neem contact op met de lokaal verantwoordelijke instanties voor informatie over de correcte afvalverwerking van elektrische of elektronische apparatuur.

Gateway Smart Zigbee Guida rapida all'avvio

Informazioni di sicurezza

Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone quando si utilizzano dispositivi elettrici, attenersi sempre alle precauzioni di sicurezza di base, comprese le seguenti:

- Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro.
- In caso di problemi, scollegare il prodotto dalla rete elettrica e da altre apparecchiature.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto. Non utilizzarlo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Non utilizzare il prodotto se una qualsiasi parte è danneggiata o difettosa. Se il dispositivo è danneggiato, per evitare pericoli deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da tecnici qualificati.
- Il prodotto è idoneo esclusivamente all'uso al chiuso. Non utilizzarlo all'aperto.
- Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.
- Non toccare il prodotto con le mani bagnate.
- Non cercare di riparare il prodotto. Se non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.



Funzione

1. Presa
2. Spia
 - a. Verde fisso: collegato alla rete Wi-Fi
 - b. Blu lampeggiante: il dispositivo sta entrando nella modalità di configurazione del Wi-Fi
 - c. Spenta: assenza di connessione di rete
3. Pulsante Reset

Utilizzo del dispositivo

1. Scaricare e installare sul proprio dispositivo mobile l'app "Alpina Smart" dall'App Store di Apple o dal Play Store di Google.
2. Avviare l'app "Alpina Smart".
3. Creare un nuovo account o accedere a quello esistente.
4. Toccare "+" per aggiungere il dispositivo.
5. Selezionare il prodotto giusto dall'elenco.
6. Collegare il gateway Smart Zigbee.
7. Se il pulsante Reset non lampeggia: tenere premuto il pulsante Reset per 5 secondi.
8. Confermare la rete Wi-Fi e la password.
9. Nota: assicurarsi di utilizzare la rete a 2,4 GHz anziché quella a 5 GHz.
9. Inserire il nome del dispositivo.

Specifiche

Numero massimo dispositivi connessi	50
Consumo energetico massimo	3 W
Tensione in ingresso	90 - 250 V CA 50/60 Hz 0,3 A
Copertura wireless Zigbee	Fino a 90 m (senza ostacoli)
Copertura wireless Wi-Fi	Fino a 50 m (senza ostacoli)
Gamma di frequenze	2405-2480 MHz
Massima potenza di uscita RF (Wi-Fi)	11,66 dBm
Massima potenza di uscita RF (Zigbee)	7,02 dBm
Guadagno dell'antenna	2 dBi

Il simbolo sopra e sul prodotto significa che il prodotto è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e che, al termine del suo ciclo di vita, non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali. La Direttiva sulle Residui di apparati elettrici ed elettronici (RAEE) ha sido promulgata per riciclare i prodotti attraverso l'adozione delle migliori tecnologie di recupero e riciclaggio, minimizzando così l'impatto ambientale, trattando qualsiasi sostanza pericolosa ed evitando la proliferazione di discariche. Contattare le autorità locali per maggiori informazioni sul corretto smaltimento di apparecchiature elettriche o elettroniche.

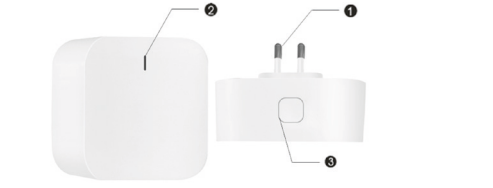
El símbolo de arriba, que también figura en el producto, indica que este está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no se debe desecher con otros residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil. La Directiva sobre Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) ha sido promulgada para reciclar los productos empleando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles a fin de reducir al mínimo el impacto sobre el medioambiente, tratar las sustancias peligrosas y evitar la proliferación de vertederos de basuras. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre el correcto modo de deshechar los equipos eléctricos o electrónicos.

Puerta de enlace inteligente Zigbee Guía de inicio rápido

Información sobre seguridad

Al usar cualquier dispositivo eléctrico, siempre se deben tener en cuenta las precauciones básicas para reducir los riesgos de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, incluidas las siguientes:

- Lea las instrucciones por completo antes de usar el dispositivo y guárdelas para consultarlas en otro momento.
- Si se produce un problema, desenchufe el producto de la red eléctrica y del resto de equipos.
- Utilice el dispositivo solo para su finalidad prevista. No lo utilice para otros usos que no sean los que se indican en este manual.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- No utilice el dispositivo si hay alguna pieza que esté dañada o sea defectuosa. Si el aparato presenta daños, el fabricante, el servicio técnico o una persona de similar cualificación deberá sustituirlo para evitar posibles peligros.
- El dispositivo solo se puede usar en interiores. No lo use en exteriores.
- No exponga el producto al agua ni a la humedad.
- No toque el dispositivo con las manos mojadas.
- No trate de reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, cámbielo por uno nuevo.



Funciones

1. Enchufe
2. Indicador luminoso
 - a. Verde fijo: Se ha conectado a la red wifi
 - b. Azul parpadante: Entrar en modo de configuración de wifi
 - c. Apagado: Sin conexión de red
3. Botón de reinicio

Modo de uso del dispositivo

1. Descargue e instale la aplicación "Alpina Smart" de la Apple App Store o la Google Play Store en su dispositivo móvil.
2. Abra la aplicación "Alpina Smart".
3. Cree una cuenta nueva o inicie sesión en una cuenta ya creada.
4. Toque "+" para añadir el dispositivo.
5. Seleccione el producto correcto en la lista.
6. Conecte la puerta de enlace inteligente Zigbee.
7. Si el botón de reinicio parpadea: Mantenga pulsado el botón de reinicio durante cinco segundos.
8. Si el botón de reinicio parpadea: Confirme el estado en la aplicación.
9. Nota: Asegúrese de usar una red de 2,4 GHz en lugar de una de 5 GHz.
9. Introduzca el nombre del dispositivo.

Especificaciones

Máximo de dispositivos conectados	50
Consumo de energía máximo	3 W
Tensión de entrada	90-250 VAC 50/60 Hz 0.3 A
Distancia inalámbrica del Zigbee	Hasta 90 m (sin obstáculos)
Distancia inalámbrica de la wifi	Hasta 50 m (sin obstáculos)
Intervalo de frecuencias	2405-2480 MHz
Máxima potencia de salida de radiofrecuencia (Wi-Fi)	11,66 dBm
Máxima potencia de salida de radiofrecuencia (Zigbee)	7,02 dBm
Ganancia de antena	2 dBi

El símbolo de arriba, que también figura en el producto, indica que este está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no se debe desecher con otros residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil. La Directiva sobre Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) ha sido promulgada para reciclar los productos empleando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles a fin de reducir al mínimo el impacto sobre el medioambiente, tratar las sustancias peligrosas y evitar la proliferación de vertederos de basuras. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre el correcto modo de deshechar los equipos eléctricos o electrónicos.

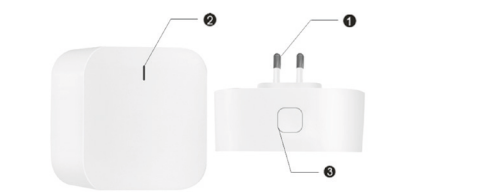
Smart Zigbee Gateway Guia de iniciação rápida

Informações sobre segurança

Ao utilizar dispositivos elétricos, existem sempre precauções básicas de segurança que devem ser respeitadas para reduzir o risco de incêndio, eletrocussão e de lesões, entre as quais, as seguintes:

- Leia todas as instruções antes de utilizar o produto e guarde-as para as poder consultar posteriormente.
- Desligue o produto e outros equipamentos da corrente elétrica caso surja algum problema.
- Utilize o dispositivo apenas para os fins previstos. Não utilize o dispositivo para outros fins além dos descritos no manual.
- As crianças não devem brincar com o dispositivo.

- Mantenha o dispositivo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Não utilize o dispositivo se alguma peça estiver danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado, terá de ser substituído pelo fabricante, pelo respetivo representante da assistência ou por técnicos com qualificação semelhante para evitar situações de perigo.
- Utilize apenas o dispositivo em espaços interiores. Não utilize o dispositivo no exterior.
- Não exponha o produto a água ou humidade.
- Não toque no dispositivo com as mãos molhadas.
- Não tente efetuar reparações no dispositivo em caso de avaria. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um novo.



Função

- Ficha
- Luz indicadora de estado
 - Verde contínuo: ligado à rede Wi-Fi
 - Azul a piscar: em modo de configuração Wi-Fi
 - Desligada: sem ligação à rede
- Botão Reiniciar

- Utilização do dispositivo**
- Descarregue a aplicação “Alpina Smart” da Apple App Store ou da Google Play Store e instale-o no seu dispositivo móvel.
 - Abra a aplicação “Alpina Smart”.
 - Crie uma nova conta ou inicie sessão na conta que já detiver.
 - Toque no sinal “+” para adicionar o dispositivo.
 - Selecione o produto correto a partir da lista.
 - Insira o Smart Zigbee Gateway numa tomada.
 - Se o botão de Reiniciar (Reset) não começar a piscar: Mantenha o botão reiniciar premido durante 5 segundos.
 - Se o botão de Reiniciar (Reset) começar a piscar: Confirme na aplicação.
 - Confirme a rede Wi-Fi e a palavra-passe.
 - Nota: certifique-se de que usa a rede de 2,4 GHz e não a de 5 GHz.
 - Introduza o nome do dispositivo.

Número máximo de dispositivos ligados	50
Consumo máximo de energia	3W
Tensão de entrada	90-250VAC 50/60Hz 0,3A
Alcance sem fios do Zigbee	Até 90 m (sem obstáculos)
Alcance radioelétrico da rede Wi-Fi	Até 50 m (sem obstáculos)
Gama de frequências	2405-2480 MHz
Potência máx. de saída RF (Wi-Fi)	11,66 dBm
Potência máx. de saída RF (Zigbee)	7,02 dBm
Ganho da antena	2 dBi



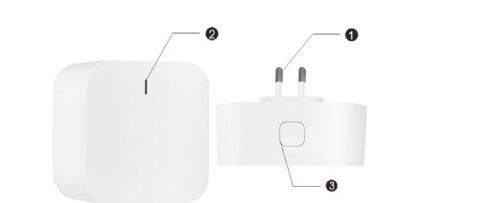
O símbolo acima, que também se encontra no produto, indica que o produto é classificado como equipamento elétrico ou eletrónico e não deve ser descartado com outros resíduos domésticos ou comerciais no final de sua vida útil. A diretiva sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (WEEE) foi criada para recicar produtos com as melhores técnicas de recuperação e reciclagem disponíveis para minimizar o impacto no meio ambiente, tratar quaisquer substâncias perigosas e evitar o aterro crescente. Entre em contato com as autoridades locais para obter informações sobre a eliminação correta de equipamentos elétricos ou eletrónicos.

Smart Zigbee Gateway Pika-aloitusopas

Turvallisuusohjeita

Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava perusturvallisuustoimenpiteitä tulipalon, sähköiskun ja henkilövahinkojen vaaran vähentämiseksi:

- Lue kaikki ohjeet ennen käyttöä ja säilytä tulevaa tarvetta varten.
- Irrota tuote sähköverkosta ja muista laitteista ongelman ilmetessä.
- Käytä laitetta ainoastaan suunniteltuun käyttötarkoitukseen. Älä käytä laitetta muihin kuin käyttöohjeessa kuvattuihin tarkoituksiin.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Pidä laite pois alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Älä käytä laitetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut. Jos laite on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- Laite on tarkoitettu sisäkäyttöön. Älä käytä laitetta ulkona.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Älä koske laitteeseen märin käsin.
- Älä yritä korjata laitetta. Jos laite ei toimi oikein, vaihde se uuteen.



Toiminto

- Tulppa
- Merkkivalo
 - Vihreä: Yhdistetty Wi-Fi-verkkoon
 - Valkoisa ainiinen: Siirtymä Wi-Fi-konfigurointitilaan
 - Pois: Ei verkkoyhteyttä
- Reset-painike

- Laitteen käyttö**
- Lataa ja asenna Alpina Smart -sovellus Apple App Storesta tai Google Play Storesta mobiililaitteeseesi.
 - Käynnistä Alpina Smart -sovellus.
 - Luo uusi tai kirjaudu tilillesi.
 - Lisää laite napauttamalla “+”.
 - Välitä oikea tuote listasta.
 - Kytke Smart Zigbee gateway.
 - Elii! Reset-painike vilku: Pidä reset-painike painettuna 5 sekuntia. Jos Reset-painike vilkkuu: Vahvista sovelluksessa.
 - Vahvista Wi-Fi-verkko ja salasana. Huom: varmista, että käytät 2,4 GHz verkkoa 5 GHz verkon sijaan.
 - Syötä laitteen nimi.

Kytkettyjen laitteiden enimmäismäärä	50
Ototoho	3 W
Tulojännite	90-250 VAC 50/60 Hz 0,3 A
Langaton etäisyys Zigbee	Enintään 90 m (ei esteitä)
Langaton etäisyys Wi-Fi	Enintään 50 m (ei esteitä)
Taajuusalue	2405-2480 MHz
Suurin RF lähetysteho (Wi-Fi)	11,66 dBm
Suurin RF lähetysteho (Zigbee)	7,02 dBm
Antennivahvistus	2 dBi



Merkintä tuotteen, sekä yläpuolella, tarkoittaa että tuote on luokiteltu sähkölaitteeksi eikä sitä saa hävittää muun talous- tai kaupallisen jätteen kanssa sen käyttöajan lopussa.

Sähkö- ja elektronikalaitte-romudirectiivi (WEEE) on otettu käyttöön jotta tuotteet kierrätetään käyttäen parhaita saatavilla olevia talleenotto- ja kierrätysmenetelmiä minimoimaksemme ympäristövaurioita. Käytellä vaaralliset ainesosat ja estää romun päättymisen kaatopaikalle. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja miten kierrättää sähkölaitteet oikeaoppisesti.



Symbolele ovenfor og på produktet betyr at produktet er klassifisert som elektrisk eller elektronisk utstyr, og det skal derfor ikke kastes i husholdningsavfallet når dets levetid er over. Direktivet om avhending av elektrisk og elektronisk avfall (WEEE) har trådt i kraft for å resirkulere produkter ved bruk av de best tilgjengelige oppsamlings- og resirkuleringssteknikker for å redusere miljøpåvirkning, behandle farlige stoffer og unngå større landdeponier. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om korrekt avhending av elektrisk eller elektronisk utstyr.

Smart Zigbee Gateway Rask opstartsvæiledning

Sikkerhetsinformasjon

Ved bruk av elektriske apparater bør grunnleggende sikkerhetsforholdsregler alltid følges for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og skade på personer, inkludert følgende:

- Les alle instruksjoner før bruk og behold dem for fremtidig referanse.
- Koble produktet fra strømmettet og annet utstyr hvis det oppstår et problem.
- Bare bruk enheten til dens tiltenkte formål. Ikke bruk enheten til andre formål enn det som er beskrevet i veiledningen.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Hold apparatet unna barn yngre enn 8 år gamle.
- Ikke bruk apparatet hvis noen av delene er skadet eller defekte. Hvis apparatet er skadet, må det skiftes ut av produsenten, dennes servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Apparatet er kun egnet for innendørs bruk. Ikke bruk enheten utendørs.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Ikke ta på enheten med fuktige hender.
- Ikke prøv å reparere enheten. Hvis enheten ikke fungerer korrekt, skal du erstatte den med en ny enhet.



Funksjon

- Stikkontakt
- Indikatorlys
 - A: Stabilit grønt: Koblet til Wi-Fi-netverket
 - B: Blinkende blå: Enheten går i Wi-Fi-konfigurasjonsmodus
 - C: Av: Ingen nettverksforbindelse
- Tilbakestillingsknappen

- Bruke enheten**
- Last ned og installer appen “Alpina Smart” fra Apple App Store eller Google Play Store på din mobile enhet.
 - Start “Alpina Smart”-appen.
 - Opprett en ny konto eller logg inn på din eksisterende konto.
 - Trykk “+” for å legge til enheten.
 - Velg det korrekte produktet fra listen.
 - Plugg inn Smart Zigbee-portalen.
 - Hvis tilbakestillingsknappen ikke blinker: Trykk og hold inne tilbakestillingsknappen i 5 sekunder. Hvis tilbakestillingsknappen blinker: Bekreft i appen.
 - Bekreft Wi-Fi nettverk og passord. Merk: sørg for å bruke 2,4 GHz-nettverket i stedet for 5 GHz-nettverket.
 - Legg inn enhetsnavn.

Maksimalt tilkoblete enheter	50
Maksimal strømforbruk	3W
Inngangsspennning	90-250VAC 50/60Hz 0,3A
Trådløs avstand Zigbee	Opptil 90m (ingen hindringer)
Trådløs avstand Wi-Fi	Opptil 50m (ingen hindringer)
Frekvensrekkevidde	2405-2480MHz
Maks RF utgangseffekt (Wi-Fi)	11,66dBm
Maks RF utgangseffekt (Zigbee)	7,02dBm
Antenneforstærking	2dBi



Symbolele ovenfor og på produktet betyr at produktet er klassifisert som elektrisk eller elektronisk utstyr, og det skal derfor ikke kastes i husholdningsavfallet når dets levetid er over.

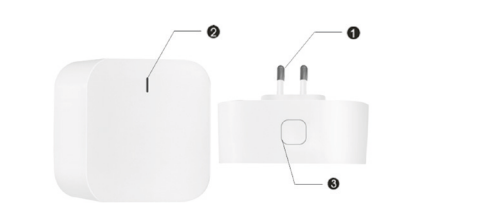
Direktivet om avhending av elektrisk og elektronisk avfall (WEEE) har trådt i kraft for å resirkulere produkter ved bruk av de best tilgjengelige oppsamlings- og resirkuleringssteknikker for å redusere miljøpåvirkning, behandle farlige stoffer og unngå større landdeponier. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om korrekt avhending av elektrisk eller elektronisk utstyr.

Smart Zigbee Gateway Snabbstartguide

Säkerhetsinformation

Vid användning av elektriska anordningar bör grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas för att minska risken för brand, elektriska stötar och skador på personer inklusive följande:

- Läs alla instruktioner före användning och spara för framtida referens.
- Koppla bort produkten från elnätet och annan utrustning om ett problem skulle uppstå.
- Använd endast enheten för dess avsedda ändamål. Använd inte enheten för andra ändamål än beskrivet i manualen.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Förvara enheten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år.
- Använd inte enheten om någon del är skadad eller defekt. Om enheten är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Enheten är endast lämplig för inomhusbruk. Använd inte enheten utomhus.
- Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.
- Rör inte enheten med våta händer.
- Försök inte reparera enheten. Om enheten inte fungerar korrekt, byt ut den mot en ny enhet.



Funktion

- Plugg
- Strömindikator lampa
 - A: Fast grönt: Ansluten till Wi-Fi-nätverket
 - B: Blinkande blått: Öppnar Wi-Fi-konfigurationsstige
 - C: Av: Ingen nätverksanslutning
- Återställingsknapp

- Använda enheten**
- Ladda ner och installera appen “Alpina Smart” från Apple App Store eller Google Play Store på din mobila enhet.
 - Starta appen “Alpina Smart”.
 - Skapa ett nytt konto eller logga in på ditt befintliga konto.
 - Tryk på “+” for att lägga till enheten.
 - Välj rätt produkt från listen.
 - Anslut Smart Zigbee -gatewayen.
 - Om återställingsknappen ikke blinker: Håll in återställningsknappen i 5 sekunder. Om knappen återställ blinkar: Bekräfta i appen.
 - Bekräfta Wi-Fi-nätverket och lösenordet. Notera: se till att använda 2,4 GHz -nätverket istället for 5 GHz -nätverket.
 - Angt enhetsnamnet.

Maximalt anslutna enheter	50
Maximal strömförbrukning	3W
Ingångsspänning	90-250VAC 50/60Hz 0,3A
Trådlöst avstånd Zigbee	Upp till 90m (inga hinder)
Trådlöst avstånd Wi-Fi	Upp till 50m (inga hinder)
Frekvensomfang	2405-2480MHz
Max RF -uteffekt (Wi-Fi)	11,66Bm
Max RF -uteffekt (Zigbee)	7,02dBm
Antennförstärkning	2dBi



Symblen oven og på produktet innebrar att produktet klassificeras som elektrisk eller elektronisk utrustning og inte bør kasseras med annat hushållsavfall eller kommersielt avfall vid slutet av dess livslängd.

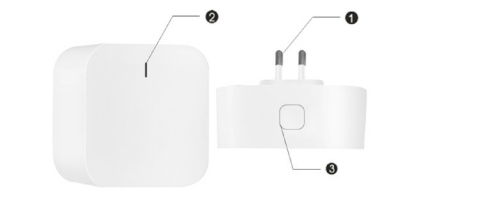
Direktivet om avfall av elektrisk og elektronisk utrustning (WEEE) har inført for å återvinna produkter med bästa tillgängliga teknik for återvinning og återvinning for att minimera miljöpåverkan, hantera fariga ämnen og undvika det ökande deponiet. Kontakta lokala myndigheter for information om korrekt bortskaffande av elektrisk eller elektronisk utrustning.

Smart Zigbee Gateway Hurtig startguide

Sikkerhedsinformation

Ved brug af elektriske enheder skal man altid følge nogle grundlæggende sikkerhedsregler for at formindske risikoen for brænd, elektrisk stød og personskade inklusiv følgende:

- Læs alle instruktioner inden brug og gem dem til fremtidig brug.
- Afbryd produktet fra hovedledning og andet udstyr, hvis der skulle opstå et problem.
- Brug kun enheden til des påtænkte brug. Brug ikke enheden til andet, end hvad der beskrives i brugsanvisningen.
- Børn må ikke leget med enheden.
- Hold enheden uden for rækkevidde af børn på under 8 år.
- Brug ikke enheden hvis nogen del er beskadiget eller ikke virker. Hvis enheden er beskadiget, skal det indleveres til fabrikanten, dennes service agent eller lignende, uddannede personer for at undgå fare.
- Enheden er kun til brug indendørs. Brug ikke enheden udendørs.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Berør ikke enheden med våde hænder.
- Gør ikke forsøg på at reparere enheden. Hvis enheden ikke virker korrekt, skal den udskiftes med en ny enhed.



Funktion

- Stik
- Indikationslys
 - A: Kraftig grøn: Forbundet til Wi-Fi-netværket
 - B: Blinkende blå: Ved at forbinde til Wi-Fi konfigurations tilstand
 - C: Slukket: Ingen netværksforbindelse
- Nulstillingsknep

- Brug af enheden**
- Download og installer appen “Alpina Smart” fra Apple App Store eller Google Play Store på din mobile enhed.
 - Installer appen “Alpina Smart”.
 - Opret en ny konto eller log ind på din allerede eksisterende konto.
 - Tryk “+” for at tilføje enheden.
 - Vælg det rigtige produkt fra listen.
 - Tilslut Smart Zigbee gateway.
 - Hvis nulstillingsknappen ikke blinker: Tryk og hold nulstillingsknappen inde i 5 sekunder.
 - Hvis nulstillingsknappen blinker: Bekræft det i appen.
 - Bekræft Wi-Fi netværket og kodeord. Bemærk: vær sikker på at benytte 2,4 GHz netværket i stedet for 5 GHz netværket.
 - Tryk på enhedens navn.

Maksimalt forbundne enheder	50
Maksimal strømforbrug	3W
Indgående spænding	90-250VAC 50/60Hz 0,3A
Trådløs Zigbee-afstand	Op til 90 m (uden forhindringer)
Trådløs Wi-Fi-afstand	Op til 50 m (uden forhindringer)
Frekvensinterval	2405-2480MHz
Maks. RF udgangseffekt (Wi-Fi)	11,66Bm
Maks. RF udgangseffekt (Zigbee)	7,02dBm
Antenne-gain	2dBi



Dette mærkat indikerer, at – overalt i EUR – må dette produkt ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. For at forhindre potentielt skade på miljøet eller menneskelig sundhed via ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal produktet genbruges ansvarfuldt og i overensstemmelse med beredtydig strategi for genbrug af materielle ressourcer. For at returnere dit brugte apparat, bør du venligt bruge de returnerings- og indsamlingssystemer, der medfølger, eller kontakt forhandleren, hvor produktet blev købt. De vil være i stand til at håndtere dette produkt på en miljømæssig forsvarlig måde.

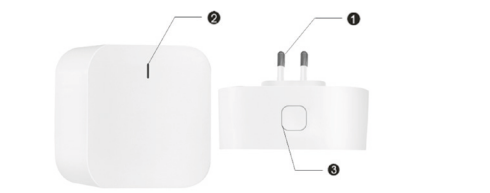


Okos Zigbee átjáró Rövid használati útmutató

Biztonsági információk

Elektromos készülékek használatakor mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket a tűz, az áramütés és a személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében, beleértve a következőket:

- Használat előtt olvassa el, és a későbbi használatához őrizze meg az összes használati utasítást.
- Hiba esetén válassza le a terméket a hálózatról és a többi berendezésről.
- Csak rendeltetésszerűen használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben leírtaktól eltérő célokra.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Tartsa a készüléket és a vezetékét 8 évesnél fiatalabb gyermekek elől elzárva.
- Ha valamelyik alkatrész sérült vagy hibás, ne használja a készüléket. Ha a készülék megsérül, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, a szervizszolgáltatójának vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie.
- A készülék kizárólag beltéri használatra alkalmas. Ne használja a készüléket kültéren.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.
- Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje ki egy új készülékre.



Funkció

- Világugó
- Jelzőlámpa
 - Állandó zöld: Kapcsolódva a Wi-Fi-hálózatra
 - Villogó kék: Belpéts a Wi-Fi-konfigurációs üzemmódba
 - K: Niincs hálózati kapcsolat
- Visszaállító gomb

- A készülék használata**
- Mobil eszközével az Apple App Store vagy a Google Play Store áruházból tölts le és telepítse az “Alpina Smart” alkalmazást.
 - Nyissa meg az “Alpina Smart” alkalmazást.
 - Hozzon létre új felhasználói fiókot, vagy lépjen be létező fiókjába.
 - Koppintson a “+” gombra a készülék hozzáadásához.
 - Válassza ki a megfelelő terméket a listából.
 - Csatlakoztassa az okos Zigbee átjárót.
 - Ha a visszaállító gomb nem villog: Nyomja meg és tartsa lenyomva a visszaállító gombot 5 másodpercig.
 - Ha a visszaállító gomb villog: Erősítse meg az alkalmazásában.
 - Erősítse meg a Wi-Fi-hálózatot és a jelszót. Megjegyzés: győződjön meg róla, hogy az 5 GHz-es hálózat helyett a 2,4 GHz-es hálózatot használja.
 - Adja meg az eszköz nevét.

Maximálisan kapcsolható eszközök	50
Maximális teljesítményfelvétel	3 W
Bemeneti feszültség	90-250VAC 50/60 Hz 0,3 A
Zigbee vezeték nélküli távolsága	Akár 90 m (akadályok nélkül)
Wi-Fi vezeték nélküli távolsága	Akár 50 m (akadályok nélkül)
Frekvenciatartomány	2405–2480 MHz
Maximális RF kimeneti teljesítmény (Wi-Fi)	11,66 dBm
Maximális RF kimeneti teljesítmény (Zigbee)	7,02 dBm
Antennaeerősítés	2 dBi



A feltüntet és a termék feltüntetett jelzés azt jelenti, hogy a termék elektromos vagy elektronikus berendezésnek minősül, és a hasznos élettartam végén nem szabad más háztartási vagy kereskedelmi hulladékkal együtt kidobni.

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira (WEEE) vonatkozó irányvényt a termék új hasznosítása érdekében hozták létre, hogy a rendelkezésre álló helyesítési és újrataszozási technikák segítségével minimalizálják a környezetre gyakorolt hatást, emellett szabályozzák a veszélyes anyagok kezelését és elkerülik a növekvő hulladéklerakást. Forduljon a helyi hatóságokhoz az elektromos vagy elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanítására vonatkozó előírásokért.



RO Termostat inteligent Zigbee Gateway Ghid de pornire rapidă

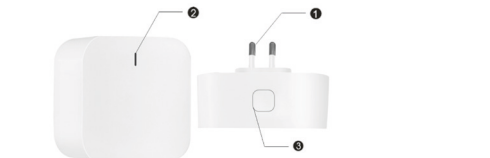
Informații privind siguranța

La utilizarea dispozitivelor electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază pentru a reduce riscul de incendiu, șoc electric și vătămare corporală a persoanelor, inclusiv următoarele:

- Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru o consultare ulterioară.
- Deconectați produsul de la rețea și de la alte echipamente dacă apare o problemă.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile pentru care a fost conceput. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.

• Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul.

- Păstrați dispozitivul departe de copiii mai mici de 8 ani.
- Nu utilizați dispozitivul dacă orice piesă este deteriorată sau defectă. În cazul în care dispozitivul este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul de service sau de personal calificat în domeniu pentru a evita orice accident.
- Dispozitivul este adecvat numai pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în exterior.
- Nu expuneți produsul la apă sau umiditate.
- Nu atingeți dispozitivul cu mâinile ude.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu un dispozitiv nou.



Funcție

- Priza
- Indicator lumină
 - Verde uni: Conectat la rețeaua Wi-Fi
 - Albastru strălucitor: Intrarea în modul de configurare Wi-Fi
 - Oprnit: Nicio conexiune la rețea
- Buton resetare

Utilizarea dispozitivului

- Descărcați și instalați aplicația „Alpina Smart” de la Apple App Store sau Google Play Store pe dispozitiv dvs. mobil.
- Lansați aplicația „Alpina Smart”.
- Creați un cont nou sau conectați-vă la contul dvs. existent.
- Atingeți „+” pentru a adăuga dispozitivul.
- Selecțai produsul corect din listă.
- Conectați termostatul inteligent Zigbee gateway.
- Dacă lumina butonului de resetare nu clipește: Apăsați și mențineți apăsat butonul de resetare timp de 5 secunde.
- Dacă lumina butonului de resetare clipește: Confirmați în aplicație.
- Confirmați rețeaua Wi-Fi și parola.

Notă: asigurați-vă că utilizați rețeaua de 2,4 GHz în locul rețelei de 5 GHz.
- Introduceți numele dispozitivului.

Număr maxim de dispozitive conectate	50
Consum maxim de energie	3W
Tensiunea nominală de intrare(V~)	90-250VAC 50/60Hz 0.3A
Distanță față fr Zigbee	Până la 90m (fără obstacole)
Distanță față fr Wi-Fi	Până la 50m (fără obstacole)
Intervalul de frecvență	2405-2480MHz
Putere maximă de ieșire RF (Wi-Fi)	11,66dBm
Putere maximă de ieșire RF (Zigbee)	7,02dBm
Amplificare antenă	2dBi



Simbolul de mai sus și de pe produs înseamnă că produsul este inclus în categoria echipamentelor electrice sau electronice și nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeurii menajere sau comerciale la sfârșitul vieții sale utile.
Directiva deșeurii de echipamente electrice și electronice (WEEE) a fost adoptată pentru reciclarea produselor utilizând cele mai bune tehnici de recuperare și de reciclare disponibile pentru a minimiza impactul asupra mediului înconjurător, pentru a trata substanțele periculoase și pentru a evita creșterea grăilor de gunoi. Contactați autoritățile locale pentru informații privind eliminarea corectă a echipamentelor electrice sau electronice.

CZ Chytrá brána Zigbee Průvodce rychlým uvedením do provozu

Bezpečnostní informace

Při použití elektrických zařízení vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření ke snížení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem a jiných úrazů, včetně následujících:

- Před použitím si přečtete všechny pokyny a uschovejte si je pro pozdější použití.
- Pokud narazíte na nějaký problém, odpojte výrobek od sítě a dalšího vybavení.
- Zařízení používejte pouze k určenému účelu. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než jak se uvádí v příručce.
- Děti si se zařízením nesmí hrát.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Nepoužívejte zařízení, je-li jakákoli jeho část poškozená nebo vadná. Pokud dojde k poškození zařízení, musí ho v zájmu bezpečnosti vyměnit výrobce, servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- Zařízení je vhodné pouze k použití v interiéru. Nepoužívejte zařízení venku.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Nedotýkejte se zařízení mokřýma rukama.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nefunguje správně, vyměňte je za nové.



Funkce

- Zásuvka
- Světelný ukazatel
 - Svítili nepřetržitě zeleně: Připojeno k síti Wi-Fi
 - Bílá modře: vešou do režimu konfigurace sítě Wi-Fi
 - Vypnutý: Bez připojení k síti
- Tlačítko pro resetování

Použití zařízení

- Stáhněte si a nainstalujte na mobilní zařízení aplikaci Alpina Smart z obchodu Apple App Store nebo Google Play.
- Spusťte aplikaci Alpina Smart.
- Vytvořte si nový účet nebo se přihlaste ke stávajícímu účtu.
- Klepněte na symbol „+” pro přidání zařízení.
- Vyberte ze seznamu odpovídající výrobek.
- Zapojte chytrou bránu Zigbee.
- Pokud se tlačítko pro resetování nerozblíká: stiskněte a přidrže tlačítko resetování na dobu 5 sekund. Pokud se tlačítko resetování rozblíká: potvrďte zařízení v aplikaci.
- Potvrďte výběr sítě Wi-Fi, zadejte heslo.
- Poznamka: Je nutné použít síť pracující v pásmu 2,4 GHz, nikoli 5 GHz.
- Zadejte název zařízení.

Maximální počet připojených zařízení	50
Maximální spotřeba energie	3 W
Vstupní napětí	90–250 V stř., 50/60 Hz, 0,3 A
Vzdálenost bezdrátového přenosu Zigbee	Až 90 m (bez překážek)
Vzdálenost bezdrátového přenosu sítě Wi-Fi	Až 50 m (bez překážek)
Frekvenční pásmo	2405–2480 MHz
Max. VF výstupní výkon (Wi-Fi)	11,66 dBm
Max. VF výstupní výkon (Zigbee)	7,02 dBm
Zisk antény	2 dBi



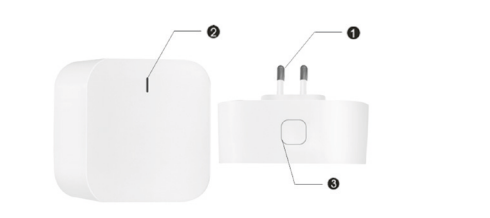
Toto označení udává, že tento výrobek by neměl být v rámci celé EU likvidován s ostatním domovním odpadem. Aby se zamezilo možnému ohrožení životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku neřádné likvidace odpadu, objeďte na zodpovědnou recyklaci s ohledem na opětovné využití materiálových surovin. Při vrácení použitého zařízení využijte příslušných vnitřních a sběrných systémů, případně se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Ten zajistí ekologický bezpečnou recyklaci výrobku.

SK Inteligentná brána Zigbee Rýchly sprievodca začiatkom

Bezpečnostné pokyny

Pri používaní elektrických zariadení by sa mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia na zníženie rizika požiaru, zásahu elektrickým prúdom a zranenia osôb vrátane týchto:

- Pred použitím si prečítajte pokyny a ponechajte si ich pre prípad potreby v budúcnosti.
- Ak sa vyskytne problém, odpojte výrobok od elektrickej siete a iných zariadení.
- Zariadenie používajte len na určené účely. Zariadenie nepoužívajte na iné účely, ako sú opísané v príručke.
- Deti sa so zariadením nesmú hrať.
- Zariadenie uchováajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je niektorá časť poškodená alebo chybná. Ak je zariadenie poškodené, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie je vhodné len na použitie v interiéri. Zariadenie nepoužívajte v exteriéri.
- Nevystavujte výrobok pôsobeniu vody ani vlhkosti.
- Nedotýkajte sa zariadenia mokřými rukami.
- Zariadenie sa nepokúšajte opravovať. Ak zariadenie nefunguje správnne, vymeňte ho za nové.



Funkcia

- Zástrčka
- Svetlo indikátora
 - Sústavné svieti zelené: Pripojeno k sieti Wi-Fi
 - Bílá modrá: Prechádzanie do režimu konfigurácie Wi-Fi
 - Nesvietí: Žiadne sieťové pripojenie
- Tlačidlo resetovania

Používanie zariadenia

- Stiahnite si aplikáciu Alpina Smart zo služby Apple App Store alebo Google Play Store do mobilného zariadenia a nainštalujte si ju.
- Spusťte aplikáciu Alpina Smart.
- Vytvorte si nový účet alebo sa prihláste do existujúceho účtu.
- Kleknite na značku „+” a pridajte zariadenie.
- Zo zoznamu vyberte správny produkt.
- Zapojte inteligentnú bránu Zigbee k elektrickej sieti.
- Ak tlačidlo resetovania neblíka: Stlačte tlačidlo resetovania a podržte ho stlačené 5 sekúnd.
- Ak tlačidlo resetovania blíka: Potvrďte v aplikácii.
- Potvrďte sieť Wi-Fi a heslo.
- Poznámka: Uistite sa, že používate sieť 2,4 GHz a nie sieť 5 GHz.
- Zadejte názov zariadenia.

Maximálny počet pripojených zariadení	50
Maksimálna potrošnja energije	3 W
Maximálna spotřeba elektrickej energie	3 W
Vstupné napätie	90 – 250 V AC 50/60 Hz 0,3 A
Bezdrôtová vzdialenosť Zigbee	Do 90 m (bez prekážok)
Bezdrôtová vzdialenosť Wi-Fi	Do 50 m (bez prekážok)
Frekvenčný rozsah	2 405 – 2 480 MHz
Max. výstupný výkon RF (Wi-Fi)	11,66 dBm
Max. výstupný výkon RF (Zigbee)	7,02 dBm
Zisk antény	2 dBi



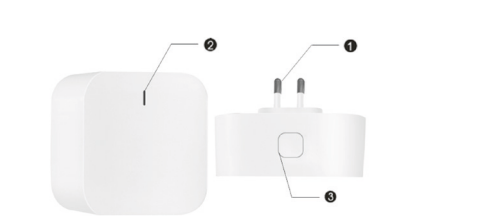
Toto označenie znamená, že na území EÚ sa tento výrobok nemá likvidovať s netriedeným domovým odpadom. Na zadržanie možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí následkom nekontrolovanej likvidácie odpadu je potrebné výrobok zodgľadne recyklovať v súlade so zásadami udržateľného využívania druhových surovín. Ak chcete vrátiť použitý výrobok, použite existujúce zberné systémy alebo kontakujte predajcu, u ktorého ste si výrobok zakúpili. Tam môžete produkt odovzdať na bezpečnú likvidáciu.

HR Pametni pristupnik Zigbee Vodič za brzo postavljanje

Sigurnosne informacije

Kako biste smanjili opasnost od požara, strujnog udara i fizičkih ozljeda, prilikom upotrebe električnih uređaja obavezno slijedite sigurnosne mjere opreza, uključujući sljedeće:

- Pročitajte sve upute prije upotrebe i sačuvajte ih za buduću potrebu.
- U slučaju nastanka problema, prekinite vezu proizvođa s električnom mrežom i drugom opremom.
- Uređaj upotrebljavajte samo u svrhu za koju je namijenjen. Uređaj nemojte upotrebljavati u druge svrhe osim one opisane u priručniku.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Držite uređaj izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Nemojte upotrebljavati uređaj ako je bilo koji njegov dio oštećen ili neispravan. Ako je uređaj oštećen, zamijeniti ga mora proizvođač, ovlašteni serviser ili osoba s odgovarajućim kvalifikacijama kako bi se izbjegle opasnosti.
- Uređaj je prikladan samo za uporabu u zatvorenim prostorima. Uređaj nemojte upotrebljavati na otvorenom.
- Ne izlažite proizvod vodi ni vlazi.
- Ne dodirujte uređaj mokrim rukama.
- Nemojte pokušavati popraviti uređaj. Ako uređaj ne radi ispravno, zamijenite ga novim uređajem.



Funkcija

- Utikac
- Svjetlo indikatora
 - Svijetli zeleno: povezano s Wi-Fi mrežom
 - Trepeti plavo: u tijeku je konfiguracija načna rada za Wi-Fi mrežu
 - Bez svjetla: nema internetske veze
- Gumb za ponovno postavljanje

Upotreba uređaja

- Preuzmite i instalirajte aplikaciju „Alpina Smart” iz trgovina Apple App Store ili Google Play na svom mobilnom uređaju.
- Pokrenite aplikaciju „Alpina Smart”.
- Izradite novi račun ili se prijavite na već postojeći.
- Dodirnite „+” za dodavanje uređaja.
- Odaberite odgovarajući proizvod s popisa.
- Priključite pametni pristupnik Zigbee.
- Ako gumb za ponovno postavljanje ne počne bljeskati: pritisnite i držite gumb za ponovno postavljanje 5 sekundi.
- Ako gumb za ponovno postavljanje počne bljeskati: potvrđite u aplikaciji.
- Potvrdite Wi-Fi mrežu i lozinku.
- Napomena: obavezno upotrijebite mrežu od 2,4 GHz umjesto mreže od 5 GHz.
- Unesite naziv uređaja.

Najveći broj povezanih uređaja	50
Maksimálna potrošnja energije	3 W
Ulazni napon	90-250 V izmjenične struje; 50/60 Hz, 0,3 A
Udaljenost za bežični način za Zigbee	Do 90 m (bez prepreka)
Udaljenost za bežični način za Wi-Fi	Do 50 m (bez prepreka)
Raspon frekvencije	2405 – 2480 MHz
Maksimálna izlazna snaga radijske frekvencije (Wi-Fi)	11,66 dBm
Maksimálna izlazna snaga radijske frekvencije (Zigbee)	7,02 dBm
Pojacanje antene	2 dBi



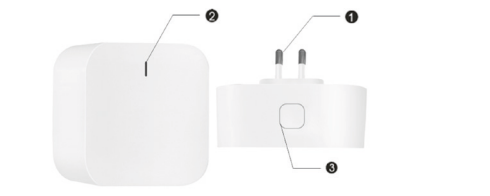
Gornji simbol i simbol na proizvodu znači da je proizvod klasificiran kao električna ili elektronička oprema i ne smije se zbrinjavati s drugim kućanskim ili komercijalnim otpadom na kraju radnog vijeka. Aktivirana je Direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO) radi recikliranja proizvoda korištenj najbolje raspoložive tehnike vraćanja i recikliranja kako bi se smanjio štetni utjecaj na ljudski okoliš, tretiranje svih opasnih tvari i izbjegavanje povećanja odlaganja. Od lokalnih vlasti zatražite informacije o propisnom zbrinjavanju električne ili elektroničke opreme.

PL Inteligentna bramka Zigbee Skrócona instrukcja obsługi

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń osób:

- Przed użyciem należy przeczytać wszystkie instrukcje i zachować je do wykorzystania w przyszłości.
- W przypadku wystąpienia problemu należy odłączyć produkt od sieci elektrycznej i innych urządzeń.
- Używać urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia do celów innych niż opisane w instrukcji.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli jakkolwiek jego część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, musi zostać wymienione przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie należy używać urządzenia na zewnątrz.
- Nie należy narażać produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Nie należy dotykać urządzenia mokrymi rękami.
- Nie należy podejmować samodzielnych prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, należy je wymienić na nowe.



Funkcja

- Wtyczka
- Lampka sygnalizacyjna
 - Jednolity zielony: Podłączony do sieci Wi-Fi
 - Migający niebieski: Wchodzi do trybu konfiguracji sieci Wi-Fi
 - Wyłączone: Brak połączenia z siecią
- Przycisk resetowania

Korzystanie z urządzenia

- Pobierz i zainstaluj na swoim urządzeniu mobilnym aplikację „Alpina Smart” z Apple App Store lub Google Play Store.
- Uruchom aplikację „Alpina Smart”.
- Utwórz nowe konto lub zaloguj się na istniejące konto.
- Dotknij „+” aby dodać urządzenie.
- Wybierz z listy właściwy produkt.
- Podłącz inteligentną bramkę Zigbee.
- Jeśli przycisk resetowania nie miga: Naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania przez 5 sekund.
- Jeśli przycisk resetowania miga: Potwierdź w aplikacji.
- Potwierdź sieć Wi-Fi i hasło.
- Uwaga: Upewnij się, że używasz sieci 2,4 GHz zamiast sieci 5 GHz.
- Wprowadź nazwę urządzenia.

Maksymalna liczba podłączonych urządzeń	50
Maksymalny pobór mocy	3 W
Napięcie wejściowe	90-250 VAC 50/60 Hz 0,3 A
Odległość bezprzewodowa Zigbee	Do 90 m (bez przeszkód)
Odległość bezprzewodowa Wi-Fi	Do 50 m (bez przeszkód)
Zakres częstotliwości	2405-2480 MHz
Maksymalna moc wyjściowa RF (Wi-Fi)	11,66 dBm
Maksymalna moc wyjściowa RF (Zigbee)	7,02 dBm
Wzmocnienie anteny	2 dBi



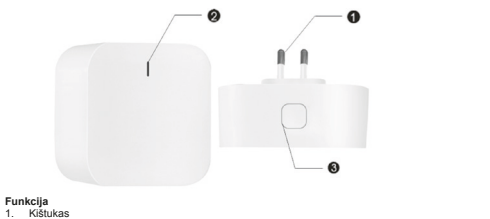
Symbol ten wskazuje, że w UE produkt ten nie może być wyrzucany do odpadków domowych. W celu zapobieżenia możliwym zagrożeniom środowiska lub zdrowia ludzi przez niekontrolowaną utylizację odpadów poddaje go recyklingowi, zgodnie ze zrównoważonym ponownym użyciem zasobów materiałowych. Zwrot zużytego urządzenia. Prosimy skontaktować z serwisowego systemu zwrotu o produkcie lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Będzie mógł przyjąć go na dotychczasowy bezpieczny dla środowiska.

LT Išmanus „ZigBee“ šliuzas Greitojo paleidimo vadovas

Saugumo informacija

Naudojant elektrinius prietaisus būtina laikytis bazinių atsargumo priemonių, siekiant sumažinti ugnies, elektros smūgio ar sužalojimo pavojų, įskaitant šiuos:

- Prieš naudodami perskaitykite visas instrukcijas ir pasidėkite ateičiai.
- Atjunkite produktą nuo elektros tinklo ir kitos įrangos, jei įvyko problema.
- Prietaisą naudokite tik jo numatytajam tikslui. Nenaudokite prietaiso kitiems nei šiame vadove apibūdinti tikslai.
- Su prietaisu neturėtų žaisti vaikai.
- Laikykite mažesniems nei 8 vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nenaudokite prietaiso, jei kuri nors jo dalis pažeista arba sugedusi. Jei prietaisas pažeistas, siekiant išvengti pavojų, jį turi pakeisti gamintojas, jo aptarnaujanti įmonė ar kiti panašiai kvalifikuoti asmenys.
- Prietaisas skirtas naudoti tik patalpoje. Nenaudokite prietaiso lauke.
- Saugokite prietaisą nuo drėgmės ir vandens.
- Nelieskite prietaiso drėgnomis rankomis.
- Nebandykite prietaiso remontuoti patys. Jei prietaisas teisingai neveikia, jį pakeiskite nauju.



Funkcija

- Kištukas
- Indikatoriaus lemputė
 - Sviečia žaliai: Prijungtas prie Wi-Fi tinklo
 - Mirksi mėlynai: Įėjamas į Wi-Fi konfigūravimo režimą
 - Nesviečia: Tinklo ryšio nėra
- Atstatymo mygtukas

Prietaiso naudojimas

- Atsisiųškite ir įdiekite programą „Alpina Smart” iš „Apple App Store” arba „Google Play Store” į savo mobilų prietaisą.
- Paleiskite programą „Alpina Smart”.
- Sukurkite naują paskyrą arba prisijunkite prie jau turimos paskyros.
- Paleiskite „+” pridėti prietaisą.
- Pasirinkite teisingą produką iš sąrašo.
- Prijunkite išmanųjį „ZigBee” šliuzą.
- Jei atstatymo mygtukas nemirksi: Nuspauskite ir palaikykite atstatymo mygtuką 5 sekundes. Jei atstatymo mygtukas mirksi: Patvirtinkite programoje.
- Patvirtinkite Wi-Fi tinklą ir slaptažodį.
- Pastaba: naudokite 2,4 GHz tinklą vietoj 5 GHz tinklo.
- Įveskite prietaiso pavadinimą.

Maks. prijungtų prietaisų skaičius	50
Maksimálna galios sąnaudos	3 W
Įeinanti įtampa	90-250 V kint. sr., 50 / 60 Hz, 0,3 A
Bealaidžio ryšio atstumas iki „Zigbee”	iki 90 m (be kliūčių)
Bealaidžio ryšio atstumas iki „Wi-Fi”	iki 50 m (be kliūčių)
Dažnių diapazonas	2405–2480 MHz
Maks. RD išvesties galia (Wi-Fi)	11,66 dBm
Maks. RD išvesties galia (ZigBee)	7,02 dBm
Gaunamas antenos signalas	2 dBi



Aukščiau ir ant gaminio pateiktas simbolis reiškia, kad gaminius klasifikuojamas kaip elektros ar elektroninę įrangą, kurią, pasibaigus jos tinkamumo naudoti laikui, draudžiama išmesti kartu su buitinėmis ar komercijinėmis atliekomis. Direktyva elektros ir elektroninės įrangos (EEI) atliekų talpoma siekiant užtikrinti gražiamajį gaminių perdirimą, naudojant kuo geresnius gražiamojio perdirimto bei pakartotinio naudojimo būdus ir taip iki minimumo sumažinti pavojų aplinkai, tinkamai atdorojant bet kokias pavojingas medžiagas bei išvengiant sąvartynų augimo. Dėl informacijos apie tinkamą elektros ir elektronines įrangos išmetimą kreipkitės į vietos valdžios institucijas.

Nutikas Zigbee lüüs

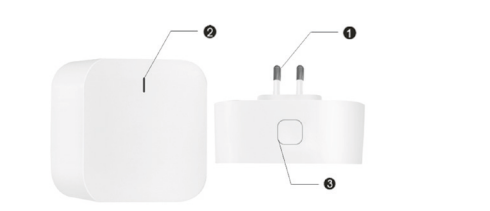
Kiirpaigaldusjuhend

Ohutusalane teave

Elektriseadmete kasutamisel tuleb alati järgida peamisi ohutusabinõusid tule-, elektrilöögi- ja vigastusohu vähendamiseks inimestel, sh järgmist.

- Enne kasutamist lugege kõik juhised läbi ja hoidke edaspidiseks kasutamiseks alles.

- Törke tekkimisel eraldage toode vooluvõrgust ja muudest seadmetest.
- Kasutage seadet ainult selleks ettenähtud otstarbel. Ärge kasutage seadet muul kui juhendis kirjeldatud otstarbel.
- Lastel pole lubatud seadmega mängida.
- Hoidke seadet alla 8-aastaste laste jaoks kättesaamatus kohas.
- Ärge kasutage seadet, kui mõni selle osa on kahjustatud või defektne. Kui seade on kahjustatud, siis peab tootja, selle esindaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik selle ohu vältimiseks asendama.
- Seade sobib kasutamiseks ainult siseruumides. Ärge kasutage seadet välistingimustes.
- Vältige toote kokkupuudet vee või niiskusega.
- Ärge puudutage seadet märgade kätega.
- Seadet ei tohi ise parandada. Kui seade ei tööta nõuetekohaselt, asendage see uue seadmega.



Toimimine

- Peistik
- Indikaatorlülid
 - Pädev roheline: Wi-Fi-võrku ühendatud
 - Vilkuv sinine: Wi-Fi seadistusrežiimi sisenemine
 - Välja: Võrguühendus puudub
- Lähtestusnupp

Seadme kasutamine

- Laadige Apple App Store'ist või Google Play Store'ist alla rakendus „Alpina Smart” ja installige see oma mobiiltelefon.
- Käivitage rakendus „Alpina Smart”.
- Looge uus konto või sisenege oma olemasolevale kontole.
- Seadme lisamiseks puudutage nuppu „+”.
- Valige nimekirjast õige toode.
- Ühendage nutikas Zigbee lüüs.
- Kui lähtestusnupp ei vilgu, vajutage ja hoidke lähtestusnuppu all 5 sekundit. Kui lähtestusnupp vilgub, kinnitage rakendus.
- Kinnitage Wi-Fi-võrgu olemasolu ja salastõna.
- Märkus: veenduge, et kasutate 5 GHz asemel kindlasti 2,4 GHz võrku.
- Sisestage seadme nimi.

Maksimaalselt ühendatud seadmete arv	50
Maksimaalne energiatarve	3 W
Sisendpinge	90–250 VAC 50/60 Hz 0,3 A
Juhtmevaba kauguse Zigbee	kuni 90 m (takistusteta)
Juhtmevaba kauguse Wi-Fi	kuni 50 m (takistusteta)
Sagedusvahemik	2405–2480 MHz
Max RF-väljundvõimsus (Wi-Fi)	11,66 dBm
Max RF-väljundvõimsus (Zigbee)	7,02 dBm
Antenni võimendus	2 dBi



Sümbol toote peal ja tootel tähenda, et toode on klassifitseeritud kui Elektriline või elektrooniline seade ja seade ei tohi kasutamise lõppedes hävitada koos olme- või muu kaubanduses tehnikaga. Elektriliste ja elektrooniliste seadmete hävitamise (WEEE) direktiv näeb ette toodete taaskasutamise, leides neile parim võimalik kasutus, et vähendada mõju keskkonnale, suunata ohtlike jäätmete kasutamist ja vältida prügläike kasvu. Elektriliste ja elektrooniliste seadmete nõuetekohase hävitamise kohta saate infot kohaliku omavalitsuselt.

Viedā Zigbee värteja

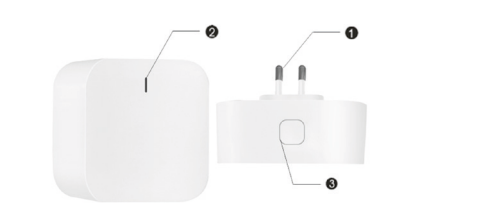
Isā lietošanas pamācība

Drošības informācija

Izmantojot elektriskās ierīces, vienmēr ir jāievēro pamata piesardzības pasākumi, lai izvairītos no aizdegšanās, elektrības trieciena un ievainojumu riska cilvēkiem, tostarp:

- Izlasiet visas norādes pirms lietošanas un saglabājiet turpmākām atsaucēm.
- Ja rodas problēma, atvienojiet produktu no elektrības padeves un cita aprīkojuma.
- Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam nolūkam. Neizmantojiet ierīci citiem nolūkiem, kā vien tiem, kas norādīti šajā pamācībā.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Glabājiet ierīci vietā, kas nav pieejama bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem.
- Neizmantojiet ierīci, ja jebkura tās daļa ir bojāta vai nedarbojas. Ja ierīce ir bojāta, lai izvairītos no apdraudējuma, to jānomaina ražotājam, tās servisa pārstāvim vai personai ar līdzīgu kvalifikāciju.

- Ierīce ir piemērota izmantošanai tikai iekšstelpās. Neizmantojiet ierīci ārpus telpām.
- Nepakļaujiet ierīci ūdens vai mitruma iedarbībai.
- Nepieskarieties ierīcei ar mitrām rokām.
- Nemēģiniet remontēt ierīci. Ja ierīce nedarbojas pareizi, nomainiet to ar jaunu ierīci.



Funkcija

- Kontaktdakša
- Indikatora diode
 - Diag. neparilaukti, zaļā krāsā: Pievienojiet Wi-Fi tīklam
 - Mirgo, zilā krāsā: Pārslēdzas Wi-Fi konfigurācijas režīmā
 - Izslēgts: Nav savienojuma ar tīku
- Atiestāšanās pogā

Ierīces lietošana

- Lejupielādejiēt un instalējiet savā mobilajā ierīcē lietotni "Alpina Smart" no Apple App Store vai Google Play Store.
- Atveriet lietotni "Alpina Smart".
- Izveidojiet jaunu kontu vai piesakieties savā esošajā kontā.
- Piesakieties "+", lai pievienotu ierīci.
- Atsiet sarakstā pareizo produktu.
- Pievienojiet viedo Zigbee värteju elektrības padevei.
- Ja poga Reset (Atiestāti) nemiogo: Nospiežiet un turiet atiestāšanās pogu 5 sekundes. Ja poga Atiestāti mirgo: Apsitipiniet lietotni.
- Apsitipiniet Wi-Fi tīklu un paroli.
- Piezīme: pārliecinieties, ka tiek izmantots 2,4 GHz tīkls, nevis 5 GHz tīkls.
- Ievadiet ierīces nosaukumu.

Maksimālais pievienojamo ierīču skaits	50
Maksimālais elektroenerģijas patēriņš	3W
Ieejas spriegums	90-250 V~ 50/60 Hz 0,3 A
Bezvadu attālums Zigbee	Līdz 90 m (bez šķēršļiem)
Bezvadu attālums Wi-Fi	Līdz 50 m (bez šķēršļiem)
Frekvenču diapazons	2405–2480 MHz
Maksimālā RF izejas jauda (Wi-Fi)	11,66 dBm
Maksimālā RF izejas jauda (Zigbee)	7,02 dBm
Antenas pastiprinājums	2 dBi



Virs izstrādājuma un uz tā attēlotais simbols norāda, ka šis izstrādājums tiek klasificēts kā elektriskais vai elektroniskais aprīkojums, un to pēc kalpošanas laika beigām nedrīkst izmet kopā ar citiem mājaismērniecības vai komercālajiem atkritumiem. Elektriskā un elektroniskā atkritojuma atkritumu (WEEE) direktīva (2002/96/EK) ir ieviesta, lai atkārtoti pārstrādātu izstrādājumus, izmantojot labākas preejasmas reģenerācijas un pārstrādes pārmetienus, ar mērķi samazināt ietekmi uz vidi, apstrādāt visas bīstamās vielas un izvairīties no palielinātas noglabāšanas izgažlunēs. Lai uzzinātu vairāk par pareizu atbrīvošanas no elektriskā vai elektroniskā atkritojuma, sazinieties ar vietējiem varas iestādēm.

Ξεζπηνη πύλη δικτύου Zigbee

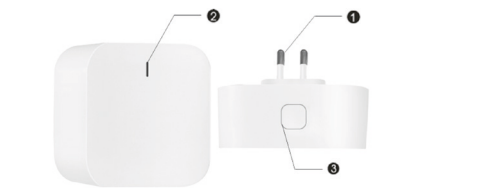
Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Πληροφορίες ασφαλείας

Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, θα πρέπει να τηρείτε πάντα τις βασικές προφυλάξεις ασφάλειας, προκειμένου να περιορίζεται ο κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων:

- Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
- Σε περίπτωση προβλήματος, αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και τυχόν άλλες συσκευές.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους προβλεπόμενους σκοπούς. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για οποιονδήποτε άλλον σκοπό πέραν όσων περιγράφονται στο εγχειρίδιο.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

- Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, σε περίπτωση που κάποιο εξάρτημα έχει βλάβη ή είναι ελαττωματικό. Για την αποφυγή κινδύνων, σε περίπτωση που παρουσιάσει βλάβη η συσκευή, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άλλο αρμόδιο άτομο.
- Η συσκευή είναι κατάλληλη για χρήση σε εσωτερικούς μόνο χώρους. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
- Μην εκθέσετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Μην ακουμπήσετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Αν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μια καινούργια.



Λειτουργία

- Φως
- Ευανάκτιη λυχνία
 - Σταθερό πράσινο: Συνδεδεμένο με δίκτυο Wi-Fi
 - Αναβοσβήνει με μπλε χρώμα: Τίθεται σε λειτουργία διαμόρφωσης Wi-Fi
 - Απενεργοποιημένο: Δεν υπάρχει σύνδεση στο δίκτυο
- Κουμπι επαναφοράς

Χρήση της συσκευής

- Κατεβάστε και εγκαταστήστε στην κινητή συσκευή σας την εφαρμογή «Alpina Smart» από το Apple App Store ή το Google Play Store.
- Ανοίξτε την εφαρμογή Alpina Smart.
- Δημιουργήστε νέο λογαριασμό ή συνδεθείτε στον υπάρχοντα λογαριασμό σας.
- Πατήστε + για να προσθέσετε τη συσκευή.
- Επιλέξτε το σωστό προϊόν από τη λίστα.
- Συνδέστε την έξυπνη πύλη δικτύου Zigbee.
- Εάν το κουμπι επαναφοράς δεν αναβοσβήνει: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπι επαναφοράς για 5 δευτερόλεπτα.
- Επιβεβαιώστε το δίκτυο Wi-Fi και τον κωδικό πρόσβασης. Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε δίκτυο 2,4 GHz και όχι 5 GHz.
- Καταχωρήστε το όνομα της συσκευής.

Μέγιστος αριθμός συνδεδεμένων συσκευών	50
Μέγιστη κατανάλωσης ισχύος	3 W
Τάση εισόδου	90-250 VAC 50/60 Hz 0,3A
Ασύρματη εμβέλεια Zigbee	Έως 90 m (χωρίς εμπόδια)
Ασύρματη εμβέλεια Wi-Fi	Έως 50 m (χωρίς εμπόδια)
Εύρος συχνότητων	2405-2480 MHz
Μέγιστη ισχύς εξόδου RF (Wi-Fi)	11,66 dBm
Μέγιστη ισχύς εξόδου RF (Zigbee)	7,02 dBm
Αποβολή κεραιάς	2 dBi



Το σύμβολο παραπάνω και στο προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν ταξινομείται ως Ηλεκτρικός ή Ηλεκτρονικός εξοπλισμός και δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά ή εμπορικά απόβλητα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του. Η οδηγία περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) έχει τεθεί σε εφαρμογή για την ανακύκλωση προϊόντων με τη χρήση των βέλτιστων διαθέσιμων τεχνικών ανακύκλισης και ανακύκλωσης για την ελαχιστοποίηση των επιπτώσεων στο περιβάλλον, την επεξεργασία αποικονδητών επικίνδυνων ουσιών και την αποφυγή της αυξανόμενης υγειονομικής ταφής. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή διάθεση ηλεκτρικού ή ηλεκτρονικού εξοπλισμού.